

**Об утверждении Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Итальянской Республики о культурном и научном сотрудничестве**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 24 июня 1998 года № 598

     Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ**:

     Утвердить Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Итальянской Республики о культурном и научном сотрудничестве, подписанное в г. Алматы 16 сентября 1997 года.

*Премьер-Министр*

*Республики Казахстан*

                             **Соглашение**

**между Правительством Республики Казахстан**

**и Правительством Итальянской Республики**

**о культурном и научном сотрудничестве**

     (Бюллетень международных договоров РК, 2001 г., N 4, ст. 34)

   (Вступило в силу 11 мая 2000 года - ж. "Дипломатический курьер",

            спецвыпуск N 2, сентябрь 2000 года, стр. 182)

     Правительство Республики Казахстан и Правительство Итальянской Республики, далее именуемые "Стороны",

     желая укреплять и развивать дружественные отношения между двумя странами и их народами,

       убежденные, что обмен и сотрудничество в области образования, культуры, науки и технологии будут способствовать лучшему взаимопониманию между двумя народами,

      движимые желанием реализовать статьи 10, 14 и 15 Z980218\_ Договора о дружбе и сотрудничестве между Республикой Казахстан и Итальянской Республикой, подписанного 5 мая 1997 г.,

      согласились о нижеследующем:

                               **СТАТЬЯ 1**

      Стороны в рамках процесса укрепления научных и культурных отношений договариваются уделять особое внимание сотрудничеству в следующих приоритетных областях: изучение и преподавание языка, межуниверситетские связи, участие в культурных мероприятиях и обменах, сотрудничеству в области археологии.

                               **СТАТЬЯ 2**

      В области изучения и преподавания языка Стороны будут способствовать:

      - изучению казахского и итальянского языков и литературы, в особенности, посредством языковых курсов и созданием соответствующих кафедр;

      - прямому сотрудничеству и обмену на индивидуальном уровне, а также между учреждениями и организациями, связанными с образованием в государствах Сторон;

      - сотрудничеству и обмену методами, дидактическими материалами и программами, в особенности через обмен экспертами.

                               **СТАТЬЯ 3**

      В области межуниверситетского сотрудничества Стороны будут содействовать заключению соглашений, обмену профессорами и исследователями, началу совместных исследований, представляющих взаимный интерес и организации семинаров и симпозиумов.

      Стороны будут обмениваться информацией о соглашениях, находящихся в силе и о тех, которые намереваются заключить с целью обеспечения выполнения положений настоящего Соглашения.

                               **СТАТЬЯ 4**

      Стороны будут развивать сотрудничество в области литературы, кинематографа, музыки, танцев, театра посредством обмена артистами и участия в спектаклях, кинематографических фестивалях, книжных выставках, симпозиумах и другой аналогичной деятельности.

      Стороны периодически будут проводить выставки на высоком уровне, представляющие художественное и культурное достояние каждой из Сторон.

                               **СТАТЬЯ 5**

      Сотрудничеству в области археологии будет отдаваться предпочтение Сторонами посредством обмена информацией и опытом, симпозиумов, семинаров и общих исследований. Стороны будут способствовать деятельности археологических миссий другой Стороны, работающих на территории одной из Сторон.

      Каждая из Сторон будет поощрять сотрудничество между экспертами и компетентными органами в области сохранения, защиты, эксплуатации, реставрации археологического и культурного достояния посредством обмена информацией, опытом, публикациями и визитами экспертов.

                               **СТАТЬЯ 6**

      Стороны будут предоставлять стипендии студентам и лицам с высшим образованием другой Стороны для обучения и научных исследований в университетах и аспирантурах, в особенности связанных с приоритетными областями указанными в предыдущих статьях.

                               **СТАТЬЯ 7**

      Стороны будут содействовать научному и технологическому сотрудничеству между научными институтами, исследовательскими центрами и университетами государств Сторон. С этой целью они будут способствовать:

      - обмену научной и технологической документацией;

      - взаимным визитам экспертов и специалистов для развития образования и обмена опытом;

      - организации конференции и семинаров научных и технологических;

      - реализация исследований, представляющих взаимный интерес, учебы и планирования в согласованных областях.

                               **СТАТЬЯ 8**

      Каждая из Сторон будет содействовать обоснованию и деятельности на своей территории учреждений культуры другой Стороны таким как институты культуры, культурные ассоциации и учебные учреждения.

                               **СТАТЬЯ 9**

     Стороны будут сотрудничать в предотвращении любых незаконных попыток ввоза, вывоза и перевозок произведений искусства и культурных ценностей и урегулируют эти вопросы отдельными Соглашениями.

                               **СТАТЬЯ 10**

     Стороны будут поддерживать сотрудничество между соответствующими органами и путем обмена информацией, материалами и экспертами в следующих областях:

     - печать;

     - спорт;

     - молодежь;

     - архив;

     - библиотеки;

     - музеи.

                               **СТАТЬЯ 11**

      В целях реализации настоящего Соглашения Стороны решили учредить совместную комиссию, в функции которой будут входить изучение развития культурного и научного сотрудничества между Сторонами и составление многолетних программ, предназначенных для исполнения. Данная комиссия будет созываться поочередно в столице государств Сторон.

                              **СТАТЬЯ 12**

      В настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения с общего согласия Сторон.

      Спорные вопросы, связанные с применением или толкованием настоящего Соглашения, разрешаются путем консультаций и переговоров заинтересованных сторон.

                              **СТАТЬЯ 13**

      Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для вступления в силу настоящего Соглашения.

                              **СТАТЬЯ 14**

      Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок.

      Каждая Сторона может выйти из настоящего Соглашения, направив письменное уведомление о своем намерении другой Стороне не позднее чем за 6 месяцев до выхода, урегулировав финансовые и иные обязательства, возникшие за время действия Соглашения.

     Настоящим удостоверено, что нижеподписавшиеся представители, должным образом уполномоченные соответствующими Правительствами, подписали настоящее Соглашение.

     Совершено в Алматы, 16 сентября 1997 года в двух экземплярах, каждый на казахском, итальянском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

*За Правительство                За Правительство*

*Республики Казахстан            Итальянской Республики*

 © 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан